成品尺寸：864x610mm

华视 2022.11.11 FENTO_BOARD 105*148MM 28面装钉 单黑1+1

hs221111-侧生-1 FENTO_BOARD-左右裕 210x148mm 对开机

FENTO BOARD

ERGONOMIC KNEE PROTECTORS™

USER MANUAL

- NL – Gebruiksaanwijzing 4
- EN – User Manual 6
- DE – Bedienungsanleitung 8
- FR – Manuel d'utilisation 10
- DK – Brugsanvisning 12
- FI – Ohjeet 14
- SE – Bruksanvisning 16
- NO – Bruksanvisning 18
- ES – Manual de usuario 20
- IT – Manuale d'uso 22
- PL – Instrukcja obsługi 24
- CZ – Uživatelský manuál 26

INTERNATIONAL PATENTED DESIGN

100% COMFORT

FENTOKNEEPROTECTION.COM

FENTO BOARD

ERGONOMIC KNEE PROTECTORS™

- NL – Gebruiksaanwijzing 4
- EN – User Manual 6
- DE – Bedienungsanleitung 8
- FR – Manuel d'utilisation 10
- DK – Brugsanvisning 12
- FI – Ohjeet 14
- SE – Bruksanvisning 16
- NO – Bruksanvisning 18
- ES – Manual de usuario 20
- IT – Manuale d'uso 22
- PL – Instrukcja obsługi 24
- CZ – Uživatelský manuál 26

INTERNATIONAL PATENTED DESIGN

100% COMFORT

FENTOKNEEPROTECTION.COM

NL FENTO BOARD

De FENTO kniebeschermer ondersteunt de knie en het onderbeen tijdens het knielen. Deze beschermer is de beste oplossing voor iedereen die zijn/haar knieën en rug/nek/schouders wil voorkomen. De kniebeschermer is ontwikkeld voor langdurig gebruik en zorgt ervoor dat de druk uitstekend wordt verdeeld. Het dragen van kniebeschermers minimaliseert het risico van letsel en chronische klachten als gevolg van permanente druk op de knieën tijdens werken in een knielende positie.
Deze kniebeschermer voldoet aan European Norm EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYPE 3 HEUPGEL |
PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN

MATERIALEN
- PU-schuim

CORRECT GEBRUIK
- Gebruik van de kniebeschermer:
  - Plaats de kniebeschermer op de grond in maat, met de oranje zijde naar boven en de hardgroep naar voren wijzend.
  - Knie in plaats van kniekuil.
  - Het gehele onderbeen moet op de kniebeschermer dat de knieën en een deel van de onderbenen op de kniebeschermer rusten.

A. Plaats het correct op de grond. B. Neem plaats.

- Geschikt voor temperaturen tussen -10 °C en +50 °C. De kniebeschermer dient niet te worden gebruikt of opgeslagen bij een temperatuur boven 50 °C of beneden -10 °C, omdat de prestatie van dit product dan aanzienlijk afneemt.
- Houd de kniebeschermer uit de buurt van hittebronnen en open vuur.
- Houd de kniebeschermer in een droge, koele en beschermd tegen oplosmiddelen en andere chemicaliën.
- Deze kniebeschermer is niet geheel waterbestendig, maar bezit wel een waterafstotende buitenlaag.

REINIGINGSVOORSCHRIFTEN
- De kniebeschermer dient regelmatig te worden gereinigd met een vochtige doek.

LEVENSDUUR
- De huidige levensduur van de kniebeschermer hangt sterk af van het gebruik (hoe en waar) en het onderhoud. Het is belangrijk de kniebeschermer regelmatig zorgvuldig te controleren.
- Als de kniebeschermer slijtage vertoont, beschadigd of dun geworden is, biedt hij niet meer voldoende bescherming en moet dan worden vervangen. Indien deze aanwijzingen niet in acht worden genomen, heeft dit nadelige gevolgen voor de beschermende functie van de kniebeschermer.
- Gebruik de kniebeschermer niet meer bruikbaar is, kan deze worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval.

OPSLAG EN TRANSPORT
- Een kniebeschermer die niet wordt gebruikt, dient te worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte. Het is belangrijk de kniebeschermer tijdens opslag te beschermen. Leg geen zware voorwerpen op de kniebeschermer om het scharpe voorwerpen.
- Gebruik geschikte beschermende verpakkingsmaterialen voor het transport van de kniebeschermer.

EN FENTO BOARD

The FENTO knee protector supports the knee and lower leg during kneeling. This protector is the best solution for anyone who wants to prevent knee/back/shoulder complaints. The knee protector is developed for long-term use and ensures that the pressure is well distributed. This protector minimizes the risk of injury and chronic complaints as a result of permanent pressure on the knees while working in a kneeling position.
This knee protector meets the European Norm EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYPE 3 KNEE GEL |
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

MATERIALS
- PU foam

CORRECT USE
- Use of the knee protector:
  - Place the knee protector on the ground in size, with the orange side facing upwards and the hard group facing forwards.
  - Knee in place of knee pit.
  - The entire lower leg must be on the knee protector and the knees and part of the lower legs must rest on the knee protector.

A. Place it correctly on the ground. B. Kneel down.

- Suitable for temperatures from -10 °C to +50 °C. The knee protector should not be used or stored at a temperature above 50 °C or below -10 °C, as the performance of the product will then decrease significantly.
- Keep the knee protector away from heat sources and open fire.
- Keep the knee protector in a dry, cool and protected from solvents and other chemicals.
- This knee protector is not entirely waterproof, but has a water-repellent outer layer.

CARE INSTRUCTIONS
- The knee protector should be cleaned regularly with a damp cloth.

LIFE SPAN
- The current lifespan of the knee protector depends largely on the way it is used and maintained. It is important to carefully check the knee protector regularly.
- If the knee protector shows signs of wear, damage or thinning, it no longer provides sufficient protection. Failure to observe these instructions will have a negative impact on the protective function of the knee protector.
- If the knee protector is no longer usable, it can be disposed of with normal household waste.

STORAGE AND TRANSPORT
- The knee protector should be stored in a well-ventilated room when not in use. It is important to protect the knee protector during storage. Do not place heavy objects on the knee protector to prevent sharp objects.
- Use suitable protective packaging to transport the knee protector.

PL FENTO BOARD

Ochraniacz kolan FENTO wspiera kolana i podudzia w pozycji klęczącej. Ochraniacz ten jest najlepszym rozwiązaniem dla osób, które chcą uniknąć dolegliwości kolan/pleców/ramion. Ochraniacz został opracowany z myślą o długotrwałym użytkowaniu i zapewnia równomierne rozłożenie nacisku. Noszenie ochraniaczy minimalizuje ryzyko urazów i przewlekłych dolegliwości spowodowanych stałym uciskiem na kolana podczas pracy w pozycji klęczącej.
Ochraniacz spełnia wymagania normy EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYP 3 ŻELOWY |
SPRZĘT OCHRONY OSOBISTEJ

MATERIAŁY
- Pianka PU

PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE
- Sposób użycia ochraniacza:
  - Ochraniacz należy położyć na podłodze pomarańczową stroną do góry, twardą częścią skierowaną do przodu.
  - Kolano powinno znajdować się na ochraniaczu.
  - Cała dolna część nogi oraz kolana i część uda powinny spoczywać na ochraniaczu.

A. Połóż na podłodze. B. Uklęknij.

- Ochraniacz przeznaczony do użytku w temperaturze od -10 °C do +50 °C. Nie należy używać ani przechowywać ochraniacza w temperaturze powyżej 50 °C lub poniżej -10 °C, ponieważ wydajność produktu znacznie się zmniejszy.
- Chronić ochraniacz przed źródłami ciepła i otwartym ogniem.
- Przechowywać ochraniacz w suchym, chłodnym miejscu, z dala od rozpuszczalników i innych substancji chemicznych.
- Ochraniacz nie jest całkowicie wodoodporny, ale posiada wodoodporną warstwę zewnętrzną.

ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA
- Ochraniacz należy regularnie czyścić wilgotną szmatką.

OKRES UŻYTKOWANIA
- Okres użytkowania ochraniacza zależy przede wszystkim od sposobu jego użytkowania i konserwacji. Ważne jest, aby regularnie sprawdzać stan ochraniacza.
- Jeśli ochraniacz wykazuje oznaki zużycia, uszkodzenia lub zmniejszenia grubości, nie zapewnia on wystarczającej ochrony. Nieprzestrzeganie tych zaleceń ma negatywny wpływ na właściwości ochronne ochraniacza.
- Jeśli ochraniacz nie nadaje się do użytku, można go wyrzucić razem z odpadami komunalnymi.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT
- Ochraniacz należy przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdy nie jest używany. Ważne jest, aby chronić ochraniacz podczas przechowywania. Nie kładź ciężkich przedmiotów na ochraniaczu, aby uniknąć uszkodzeń ostrymi przedmiotami.
- Do przechowywania ochraniacza należy używać odpowiednich opakowań ochronnych.

SV FENTO BOARD

Knäskyddet FENTO knäskydd stöder knä och underben i knästående ställning. Det är den optimala lösningen för att förhindra ont i knäna och ryggen. Knäskyddet har utvecklats för långvarig användning och för att underlätta tryckfördelande egenskaper. Användning av knäskydd minimerar risken för skador och kroniska besvär som orsakas av permanent tryck på knäna när man arbetar i knästående ställning.
Detta knäskydd är i överensstämmelse med den europeiska standarden EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYP 3 NIVÅ 1
PERSONLIGT SKYDDSUTRUSTNING

MATERIAL
- PU-skum

KORREKT ANVÄNDNING
- Så här använder du kåskyddet:
  - Placera knäskyddet på golvet med den brandgula sidan uppåt, den hårda gruppen mot knäna.
  - Knät på knäet med knäna.
  - Hela underbenet måste ligga på knäskyddet och underben och knän måste vila på knäskyddet.

A. Placera den korrekt på marken. B. Knäböja.

- Lämplig för temperaturer mellan -10 °C och +50 °C. Använd eller förvara inte produkten vid högre temperaturer än 50 °C eller lägre temperaturer än -10 °C, eftersom det försämrar knäskyddets prestanda avsevärt.
- Håll borta från värme och öppen eld.
- För inte exponerad för lösningsmedel och andra kemikalier.
- Knäskyddet är inte helt vattentätt, men har ett vattenavvisande yttre lager.

SKÖTSELRÅD
- Knäskyddet bör rengöras regelbundet med en fuktig trasa.

PRODUKTENS LIVSCYKEL
- Knäskyddets exakta livslängd beror mycket på hur och var det används och underhålls - det är viktigt att regelbundet kontrollera knäskyddets nedgång.
- Om knäskyddet uppvisar tecken på slitage, skador eller tjocklek är det inte längre bör kunna ge skydd och ska därför kasseras. Om du använder produkten i strid med ovanstående instruktioner kommer knäskyddets skyddsfunktion att påverkas negativt.
- Kontakta leverantören om huvudskyddet efter användning.

FÖRVARING OCH TRANSPORT
- Förvara knäskyddet i ett väl ventilerat utrymme på ovanstående sätt när det inte används. Förvara aldrig knäskyddet under tungt föremål eller så att det kommer i kontakt med vassa föremål.
- Använd lämplig skyddsförpackning vid transport av knäskydden.

SIZE
- En storlek passar alla
- Mått: 45,5 cm x 28 cm (L x B i cm). Knäskyddets totala tjocklek vid kinden: 2,6 cm.
- Vikt: 1250 g

NO FENTO BOARD

Fentos knebeskytter støtter kne og underben i knestående stilling. Dette er den optimale løsningen for å forhindre vondt i kne og rygg. Knebeskytteren er utviklet for langvarig bruk og for å sikre god trykkfordeling. Bruk av knebeskyttere minimerer risikoen for skader og kroniske plager som følge av permanent trykk på knærne når du arbeider i knestående stilling.
Denne knebeskytteren er i samsvar med den europeiske standarden EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYPE 3 KNEGEL |
PERSONLIG BESKYTTELSESUTSTYR

MATERIALER
- PU-skum

RIKTIG BRUK
- Slik bruker du knebeskytteren:
  - Legg knebeskytteren på gulvet med den brannoransje siden vendt oppover og den harde gruppen vendt fremover.
  - Knærne skal hvile på knebeskytteren.
  - Hele underbenet må hvile på knebeskytteren.

A. Legg den riktig på bakken. B. Ta knestilling.

- Egnet for temperaturer mellom -10 °C og +50 °C. Knebeskytteren bør ikke brukes eller oppbevares ved en temperatur over 50 °C eller under -10 °C, da dette vil redusere produktets ytelse betydelig.
- Oppbevar knebeskytteren på avstand fra varmekilder og åpen ild.
- Oppbevar knebeskytteren på et tørt, kjølig og beskyttet sted, unna løsemidler og andre kjemikalier.
- Knebeskytteren er ikke helt vanntett, men har et vannavstøtende ytterlag.

VEDLIKEHOLD
- Knebeskytteren bør rengjøres jevnlig med en fuktig klut.

LEVETID
- Knebeskytterens levetid avhenger i stor grad av hvordan den brukes og vedlikeholdes. Det er viktig å kontrollere knebeskytteren regelmessig.
- Dersom knebeskytteren viser tegn til slitasje, skader eller tynning, gir den ikke lenger god nok beskyttelse og skal kasseres. Dersom du bruker produktet i strid med ovennevnte instruksjoner, vil knebeskytterens beskyttelsesfunksjon bli dårligere.
- Kontakt leverandøren dersom hodeskallen din har vært utsatt for et støt.

OPPBEVARING OG TRANSPORT
- Når knebeskytteren ikke er i bruk, skal den oppbevares på en godt ventilert sted som beskrevet ovenfor. Ikke legg tunge gjenstander på knebeskytteren for å unngå at skarpe gjenstander kommer i kontakt med den.
- Bruk egnet beskyttende emballasje for å transportere knebeskytteren.

STØRRELSE
- Én størrelse passer alle
- Mål: 45,5 cm x 28 cm (L x B i cm). Knebeskytterens samlede tykkelse ved kinn: 2,6 cm.
- Vekt: 1250 g

ES FENTO BOARD

La almohadilla protectora FENTO apoya las rodillas y la espinilla al trabajar en posición arrodillada. Proporciona la solución óptima para prevenir el dolor de rodillas y de espalda. Las almohadillas protectoras para las rodillas se han desarrollado para su uso prolongado y distribuye la presión de forma muy eficaz. Llevar protectores de rodillas minimiza el riesgo de lesiones y dolencias crónicas como consecuencia de la presión continua sobre las rodillas mientras se trabaja en posición arrodillada.
Esta almohadilla protectora cumple con la norma europea EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TIPO 3 GEL |
EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

MATERIALES
- Espuma de PU

USO ADECUADO
- «Cómo usar la almohadilla protectora:
  - Coloque la almohadilla protectora en el suelo, con el lado naranja y el otro lado duro.
  - Coloque las rodillas sobre la almohadilla protectora, de modo que las rodillas y una parte de la espinilla se apoyen en ella.

A. Colóquelo correctamente en el suelo. B. Arrodíllese.

- Producto adecuado para su uso a temperaturas entre -10 °C y +50 °C. No utilice ni guarde el producto a temperaturas superiores a 50 °C o inferiores a -10 °C, ya que la función protectora de la almohadilla se reducirá significativamente.
- Manténgase alejado del calor y del fuego.
- El producto no es adecuado para entrar en contacto con disolventes u otras sustancias químicas.
- Esta almohadilla protectora no es completamente impermeable, pero tiene una capa exterior que repele el agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO
- Limpie regularmente la almohadilla protectora con un paño húmedo.

VIDA ÚTIL
- La vida útil exacta de la almohadilla protectora dependerá en gran medida de cómo y dónde se use y se cuide. Es importante inspeccionarla cuidadosamente y con frecuencia.
- Si la almohadilla protectora presenta signos de desgaste, está dañada o ha perdido grosor, ya no ofrecerá una protección adecuada y deberá sustituirse. Si utiliza el producto sin respetar las instrucciones anteriores, la función protectora de la almohadilla se verá afectada negativamente.
- Deseche la almohadilla protectora en la basura doméstica tras su uso.

GUARDAR Y TRANSPORTAR
- Cuando no la utilice, guarde la almohadilla protectora en un lugar bien ventilado y alejado de temperaturas extremas. Nunca guarde la almohadilla protectora debajo de objetos pesados o afilados o objetos similares.
- Utilice un embalaje protector adecuado para transportar la almohadilla protectora.

DE FENTO BOARD

Der FENTO Kniebeschützer stützt das Knie und den Unterschenkel beim Knien. Der Kniebeschützer ist die beste Lösung für jeden, der Knie-/Rücken-/Schulterbeschwerden vorbeugen möchte. Der Kniebeschützer ist für den langfristigen Gebrauch entwickelt und sorgt für eine gute Druckverteilung. Das Tragen von Kniebeschützern minimiert das Risiko von Verletzungen und chronischen Beschwerden, die durch dauerhaften Druck auf die Knie beim Arbeiten in kniender Position entstehen.
Dieser Kniebeschützer entspricht der Europäischen Norm EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYP 3 GEL |
PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

MATERIALIEN
- PU-Schaum

KORREKTE VERWENDUNG
- Verwendung des Kniebeschützers:
  - Legen Sie den Knieschützer mit der orangefarbenen Seite nach oben und der harten Gruppe nach vorne auf den Boden.
  - Knie an Kniebeuge.
  - Der gesamte Unterschenkel muss auf dem Kniebeschützer ruhen, Knie und Teile der Unterschenkel müssen auf dem Kniebeschützer ruhen.

A. Richtig auf den Boden legen. B. Hinknien.

- Geeignet für Temperaturen zwischen -10 °C und +50 °C. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über 50 °C oder unter -10 °C, da sich dadurch die Leistung des Produkts erheblich verringert.
- Halten Sie den Knieschützer von Wärmequellen und offenem Feuer fern.
- Lagern Sie den Knieschützer trocken und geschützt vor Lösungsmitteln und anderen Chemikalien.
- Der Knieschützer ist nicht vollständig wasserdicht, verfügt aber über eine wasserabweisende Außenschicht.

PFLEGEANWEISUNG
- Der Knieschützer muss regelmäßig mit einem feuchten Lappen gereinigt werden.

LEBENSDAUER
- Die Lebensdauer des Knieschützers hängt stark davon ab, wie er gepflegt wird und wo er verwendet wird. Es ist wichtig, den Knieschützer regelmäßig sorgfältig zu kontrollieren.
- Wenn der Knieschützer Abnutzungserscheinungen, Schäden oder Verdünnungen aufweist, bietet er keinen ausreichenden Schutz mehr und muss ersetzt werden. Wenn Sie das Produkt entgegen den oben genannten Anweisungen verwenden, wird die Schutzfunktion des Knieschützers beeinträchtigt.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie den Kopf nach einem Sturz stark belastet haben.

AUFBEWAHRUNG UND TRANSPORT
- Bewahren Sie den Knieschützer nicht benutzt wie oben beschrieben gut belüftet auf. Achten Sie beim Aufbewahren darauf, dass keine schweren Gegenstände auf dem Knieschützer liegen, damit keine scharfen Gegenstände in Kontakt mit ihm kommen.
- Verwenden Sie für den Transport des Knieschützers eine geeignete Schutzverpackung.

GRÖSSE
- Einheitsgröße
- Abmessungen: 45,5 cm x 28 cm (L x B in cm). Gesamtstärke des Knieschützers am Knie: 2,6 cm.
- Gewicht: 1250 g

KNIESCHONERTYPEN
- Typ 1: Schoner, der unabhängig voneinander an Bein befestigt sind
- Typ 2: Schoner in den Kniebereitschaften der Hosen
- Typ 3: Schoner, die nicht um Körper befestigt sind
- Typ 4: Schoner, die an Gerüten mit zusätzlichen Funktionen angebracht sind

Alle Kniebeschützertypen werden gemäß der Europäischen Normen für Stoßdämpfungsmaterial, kraftverteilung, Spitzenwert der übertragenen Kraft, Ergonomie (z. B. Rückhalt und Komfort bei der Benutzung).

LEISTUNGSSTUFEN
- Stufe 1: Kniebeschützer, die nur für den Einsatz auf ebenen Bodenflächen geeignet sind und keinen Schutz gegen das Eindringen von Fremdgegenständen bieten.
- Stufe 2: Kniebeschützer, die Schutz vor dem Eindringen von Staub oder nicht ebenen Bodenflächen geeignet sind und Schutz gegen das Eindringen einer Kraft von mindestens 1100 ± 10 N bieten.
- Stufe 3: Kniebeschützer, die für die Verwendung auf flachen oder nicht flachen Bodenoberflächen unter schwierigen Bedingungen geeignet sind und Schutz gegen das Eindringen einer Kraft von mindestens 1250 ± 100 N bieten.

Kniebeschützer, die für die Verwendung auf flachen, diese er den Benutzer vor Kieselsteinen, Nägeln und anderen kleinen Gegenständen auf Straßen und Nicht-Straßen-Oberflächen schützen, Kniebeschützer verfügt über die Leistungsstufe 1, die Schutz gegen Einstiche bis zu einer Kraft von 100N bietet.

GARANTIE
- Fremdlitiegendatum (dr-mönd) er angivet på undersiden, tryk i sølvfarvet.
- FENTO Knee Protection er ikke ansvarlig for skader, der kan opstå som følge af forkert brug af knæbeskyttere.

ADVARSEL
- **Denne knæbeskytter er ikke designet til beskyttelse i tilfælde af svære gulvforhold, så som skarpe sten, som har et punktryk højere end 100 N, og er større end 1 cm. (Eske, i mineer eller storskal).**
- Knæbeskytteren beskytter ikke mod fald.
- Enhver konstruering, ændring eller misbrug af knæbeskytteren vil reducere knæbeskytterens ydeevne væsentligt.
- Brug ikke knæbeskytteren tilfælde af ulleg over for de materialer, der anvendes til fremstilling af denne knæbeskytter. De anvendte materialer er – i henhold til de oplysninger, der er tilgængelige på nuværende tidspunkt - ikke brandfremkaldende, mutagene eller giftige for menneskers reproduktion.
- **Arbejde i knælende position indebærer risiko for kroniske sygdomme forbundet af vedvarende tryk knæene. Ingen knæbeskytter kan sikre, at mennesker ikke får sundhedsmæssige komplikationer. Denne er de nødt til at knæle i lange perioder. Dog kan knæbeskytteren sænke kroniske sygdomsprocessen.**

PRODUCENTOPLYSNINGER
FENTO Knee Protection BV
Johan Huizingalaan 400
1066 JS, Amsterdam
Holland
www.fentokneeprotection.com

OVERENSSTEMMELSESVURDERING
Bemyndigede organer i EU:
Institut für Arbeitsschutz der DGUV (IFA)
Bemyndigede organs nummer: 0121
Alte Heerstr. 111
53754 Sankt Augustin, Tyskland

EN14404:2010 COMPLIANCE DOCUMENTS:
https://www.fentokneeprotection.com/downloads/
download-en14404%2010-compliance-fento-board/

FI FENTO BOARD

FENTO-polvisuojan tukee polvea ja sääriä polvillon työskentelyasennossa. Se on optimaalinen ratkaisu polvi- ja selkäkivuiden ehkäisyyn. Polvisuojan on kehitetty pitkäaikaiseen käyttöön, ja se jakaa tehokkaasti painetta. Polvisuojien käyttö minimoi vammoin ja kroonisien vaivojen riskiä, joka aiheutuu pitkäaikaisesta polvillaan työskentelystä aiheutuvasta jatkuvasta paineesta.
Tämä polvisuoja on eurooppalaisen standardin EN 14404:2004+A1:2010 mukainen.

EN 14404:2004+A1:2010
TYYPPI 3 SUOJAUSLUOKKA 1
HENKILÖNSUOJAIN

MATERIAALIT
- PU-vaahto

TUOTTEEN KÄYTTÖ
- Polvisuojan käyttäminen:
  - Aseta polvisuoja lattialle oranssi puoli ylöspäin ja kova puoli etuviistoon.
  - Aseta polvi polvisuojan päälle siten, että polvi ja sääriosi jossa lepoivat polvisuojalla.

A. Aseta se oikein maahan. B. Aseta polvillesi.

- Soveltuu lämpötila-alueeseen -10 °C ... +50 °C. Älä käytä tai varastoi suojausta lämpötiloissa, jotka ovat yli 50 °C tai alle -10 °C, koska se heikentää merkittävästi tuotteen suojausarvoja.
- Suojaa tuote lämmöltä ja avotulelta.
- Älä jätetä tuotetta kosketuksiin liuottimien ja muiden kemikaalien kanssa.
- Tämä polvisuoja ei ole täysin vesitiivis, mutta sillä on vettähylkivä ulkoi kerros.

HOITO-OHJEET
- Polvisuoja tulee puhdistaa säännöllisesti kostealla liinalla.

KÄYTTÖAIKA
- Polvisuojien lopullinen käyttöaika riippuu pääosi siitä, miten sitä käytetään, miten sitä käytetään ja miten sitä huolletaan. Sen vuoksi on tärkeää, että polvisuoja tarkistetaan huolellisesti säännöllisin väliajoin.
- Jos polvisuojassa näkyy kulumisen tai vahingoittumisen merkkejä tai jos se on ohentunut, se ei enää tarjoa riittävää suojaa. Se on silloin vaihdettava. Jos suojasta käytetään edellä annettujen ohjeiden vastaisesti, sen antama suoja heikkenee.
- Käytössä poistettavat polvisuojat hävitetään kotitalousjätteen mukana.

SÄILYTYS JA KULJETUS
- Kun polvisuojaa ei käytetä, se on varastoitava ilmastoidussa paikassa, jossa se ei altistu voimakkaille lämpötiloille. Älä koskaan säilytä polvisuoja raskaiden esineiden alla tai siten, että ne voivat kosketuksiin terävien esineiden kanssa.
- Käytä polvisuojan kuljetukseen tarkoituksenmukaista ja suojavaa pakkausta.

SE FENTO BOARD

FENTO knäskydd stöder knä och underben i knästående ställning. Det är den optimala lösningen för att förhindra ont i knäna och ryggen. Knäskydden har utvecklats för långvarig användning och för att underlätta tryckfördelande egenskaper. Användning av knäskydd minimerar risken för skador och kroniska besvär som orsakas av permanent tryck på knäna när man arbetar i knästående ställning.
Detta knäskydd är i överensstämmelse med den europeiska standarden EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYP 3 NIVÅ 1
PERSONLIGT SKYDDSUTRUSTNING

MATERIAL
- PU-skum

KORREKT ANVÄNDNING
- Så här använder du knäskydden:
  - Placera knäskyddet på golvet med den brandgula sidan uppåt, den hårda gruppen mot knäna.
  - Knät på knäet med knäna.
  - Hela underbenet måste ligga på knäskyddet och underben och knän måste vila på knäskyddet.

A. Placera den korrekt på marken. B. Knäböja.

- Lämplig för temperaturer mellan -10 °C och +50 °C. Använd eller förvara inte produkten vid högre temperaturer än 50 °C eller lägre temperaturer än -10 °C, eftersom det försämrar knäskyddets prestanda avsevärt.
- Håll borta från värme och öppen eld.
- För inte exponerad för lösningsmedel och andra kemikalier.
- Knäskyddet är inte helt vattentätt, men har ett vattenavvisande yttre lager.

SKÖTSELRÅD
- Knäskyddet bör rengöras regelbundet med en fuktig trasa.

PRODUKTENS LIVSCYKEL
- Knäskyddets exakta livslängd beror mycket på hur och var det används och underhålls - det är viktigt att regelbundet kontrollera knäskyddets nedgång.
- Om knäskyddet uppvisar tecken på slitage, skador eller tjocklek är det inte längre bör kunna ge skydd och ska därför kasseras. Om du använder produkten i strid med ovanstående instruktioner kommer knäskyddets skyddsfunktion att påverkas negativt.
- Kontakta leverantören om huvudskyddet efter användning.

FÖRVARING OCH TRANSPORT
- Förvara knäskyddet i ett väl ventilerat utrymme på ovanstående sätt när det inte används. Förvara aldrig knäskyddet under tungt föremål eller så att det kommer i kontakt med vassa föremål.
- Använd lämplig skyddsförpackning vid transport av knäskydden.

SIZE
- En storlek passar alla
- Mått: 45,5 cm x 28 cm (L x B i cm). Knäskyddens totala tjocklek vid kinden: 2,6 cm.
- Vikt: 1250 g

CZ FENTO BOARD

Chránič kolen FENTO Knee Protector podporuje koleno a dolní část nohy při klečení. Poskytuje optimální řešení pro prevenci bolesti kolen a zad. Chránič kolen byl vyvinut k dlouhodobému používání a má za vynikající vlastnosti při rozložení tlaku. Nošení chráničů kolen minimalizuje riziko zranění a chronických potíží způsobených stálým tlakem na kolena při práci vkleče.
Bylo splněno, že tento chránič kolen je ve shodě s evropskou normou EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYP 3 ÚROVEŇ 1
OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

MATERIÁLY
- PU pěna

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ
- Jak používat chránič kolen:
  - Chránič kolen položte na podlahu oranžovou stranou nahoru, nárazní materiál dolů.
  - Klekněte si a umístěte svá kolena na chránič kolen tak, aby kolena i část holení spočívaly na chránič kolen.

A. Položte jej správně na zem. B. Klekněte si.

- Vhodné pro teploty mezi -10 °C a +50 °C. Výrobek nepoužívejte ani neskladujte při teplotách vyšších než 50 °C nebo nižších než -10 °C, protože se výrazně sníží výkonnost chráničů kolen.
- Chraňte před teplem a otevřeným ohněm.
- Chraňte před rozpouštědly a jinými chemikáliemi.
- Tento chránič kolen není zcela voděodolný, ale má vnější vrstvu odpuzující vodu.

NÁVOD K ÚDRŽBĚ
- Chránič kolen je třeba pravidelně čistit vlhkou utěrkou.

ŽIVOTNOST PŘI NOŠENÍ
- Přesná životnost chráničů kolen závisí do značné míry na způsobu a místě nošení a péče o ně, proto je důležité chránič kolen často pečlivě kontrolovat.
- Pokud chránič kolen vykazuje známky opotřebení, je poškozený nebo ztenčený, nebude již poskytovat dostatečnou ochranu. V takovém případě chránič kolen vyměňte. Pokud budete výrobek používat v rozporu s výše uvedenými pokyny, bude ochranná funkce chránič kolen negativně ovlivněna.
- Po použití lze chránič kolen zlikvidovat v domovním odpadu.

SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA
- Pokud chránič kolen nepoužíváte, skladujte ho na dobře větraném místě, chráněný před extrémními teplotami. Chránič kolen nikdy neukládejte pod těžké předměty ani do kontaktu s ostrými předměty.
- K přepravě chráničů kolen použijte vhodný ochranný obal.

UK FENTO BOARD

Fento Knee Protector supports the knee and lower leg during kneeling. This knee protector is the best solution for anyone who wants to prevent knee/back/shoulder complaints. The knee protector is developed for long-term use and ensures that the pressure is well distributed. This knee protector minimizes the risk of injury and chronic complaints as a result of permanent pressure on the knees while working in a kneeling position.
This knee protector meets the European Norm EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYPE 3 LEVEL 1 |
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

MATERIALS
- PU foam

PROPER USE
- How to use the knee protector:
  - Place the knee protector on the floor, with the orange side facing upwards and the hard part facing forwards.
  - Knee in place of knee pit.
  - The entire lower leg must be on the knee protector and the knees and part of the lower legs must rest on the knee protector.

A. Place it correctly on the ground. B. Kneel down.

- Suitable for temperatures from -10 °C to +50 °C. Do not use or store the knee protector at temperatures above 50 °C or below -10 °C, as the performance of the product will then decrease significantly.
- Keep the knee protector away from heat and open fire.
- Keep the knee protector in a dry, cool place protected from solvents and other chemicals.
- This knee protector is not entirely waterproof, but has a water-repellent outer layer.

CARE INSTRUCTIONS
- The knee protector should be cleaned regularly with a damp cloth.

LIFE SPAN
- The current lifespan of the knee protector depends largely on the way it is used and maintained. It is important to carefully check the knee protector regularly.
- If the knee protector shows signs of wear, damage or thinning, it no longer provides sufficient protection. Failure to observe these instructions will have a negative impact on the protective function of the knee protector.
- If the knee protector is no longer usable, it can be disposed of with normal household waste.

STORAGE AND TRANSPORT
- The knee protector should be stored in a well-ventilated room when not in use. It is important to protect the knee protector during storage. Do not place heavy objects on the knee protector to prevent sharp objects.
- Use suitable protective packaging to transport the knee protector.

FR FENTO BOARD

Le protège-genoux FENTO soutient le genou et la partie inférieure de la jambe lors de l'agenouillement. Il constitue la solution optimale pour prévenir les douleurs au niveau des genoux et du dos. Le protège-genoux a été développé pour une utilisation prolongée, avec d'excellentes qualités de répartition de la pression. Le port de protège-genoux permet de réduire le risque de blessures et d'affections chroniques causé par la pression continue sur les genoux lors du travail en position agenouillée.
Ce protège-genoux a été certifié conforme à la norme européenne EN 14404:2004+A1:2010.

EN 14404:2004+A1:2010
TYPE 3 GEL |
ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

MATÉRIAUX
- Mousse PU

UTILISATION APPROPRIÉE
- Comment utiliser le protège-genoux :
  - Placez le protège-genoux sur le sol, la face orange vers le haut, avec la poignée en haut.
  - Agenouillez-vous et placez vos genoux sur le protège-genoux, de manière à ce que vos genoux et une partie de votre tibia reposent sur le protège-genoux.

A. Posez-le correctement sur le sol. B. Prenez place.

- Convient pour des températures comprises entre -10 °C et +50 °C. Ne pas utiliser ou stocker le produit à des températures supérieures à 50 °C ou inférieures à -10 °C, ce qui réduirait considérablement les performances du protège-genoux.
- Tenir à distance de la chaleur et des flux ouverts.
- Non adapté au contact avec les solvants et les autres produits chimiques.
- Ce protège-genoux n'est pas entièrement résistant à l'eau, mais possède une couche extérieure hydrofuge.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN
- Le protège-genoux doit être nettoyé régulièrement avec un chiffon humide.

**DURÉE DE V